

ماهان سیارمنش
راپرت آنسون هاین لاین

ماه، خاتونی خشناست



گتاب‌سازی تندیس

www.ketab.ir

- (Heinlein, Robert A. (Robert Anson. ۱۹۸۸-۱۹۰۷ : هاینلین، رابرت آنسن، ۱۹۸۸-۱۹۰۷)
- عنوان اصلی: ماه خاتونی خشن است / نویسنده رابرت آنسون هاین لاین؛ مترجم مسیار منش.
- عنوان و نام پدیدآور: ماه خاتونی خشن است / نویسنده رابرت آنسون هاین لاین؛ مترجم مسیار منش.
- مشخصات نشر: تهران: کتابسرای تندیس، ۱۴۰۱.
- مشخصات ظاهری: ۴۵۶ ص.
- شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۱۸۲-۷۶۸-۶
- وضعیت فهرست نویسی: پادداشت
- فیپا: موضع
- عنوان اصلی: The moon is a harsh mistress, 1996.
- موضع: شناسه افزوده
- دانسته های آمریکایی -- قرن ۲۰ م: رده بندی کنگره
- American fiction -- 20th century. : رده بندی دیوبی
- مسیار منش، ماهان، مترجم: شماره کتابشناسی ملی
- PS۳۵۷۲: ۸۱۳/۵۴:
- ۸۸۶۶۱۵۳: اطلاعات رکورد کتابشناسی
- فیپا: اطلاعات رکورد کتابشناسی



ماه، خاتونی خشن است

نویسنده: رایرت آنسون هاین لین

مترجم: ماهان سیارمنش

چاپ اول: پاییز ۱۴۰۱

تیراز: ۵۰۰

چاپ: غزال

صحافی: کیمیا

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۱۸۲-۷۶۸-۶

قیمت: ۲۲۰۰۰ تومان

دفتر: تهران، خیابان ولی عصر، نرسیده به خیابان استاد مطهری، خیابان حسینی راد، پلاک ۱۰ واحد ۲
کتاب فروشی: تهران، خیابان ولی عصر (عج)، نرسیده به خیابان استاد مطهری، شماره ۱۹۷۷
تلفن: ۰۲۱۸۸۹۱۳۸۷۹-۰۲۱۸۸۸۹۲۹۱۷



۰۲۱۸۸۹۱۳۸۷۸



www.Ketabsarayetandis.com



ketabsaraye_tandis



@tandisbooks

تمام حقوق محفوظ است. هیچ بخشی از این کتاب، بدون اجازه مکتوب ناشر، قابل تکثیر یا تولید مجدد به هیچ شکلی، از جمله چاپ، فتوکپی، انتشار الکترونیکی، فیلم و صدا نیست. این اثر تحت پوشش قانون حمایت از مؤلفان و مصنفان ایران قرار دارد.

مقدمه

«ماه، خاتونی خشن است» اثر نویسنده‌ی آمریکایی، رابرт آنسون هاین لاین؛ رمانی علمی-تخیلی دوبلوه‌ی شورش مردم ماه بر ضد فرمانروایی غایب است. رمانی که هم داستانی جذاب دارد و هم نگاهی انتقادی به آزادی و اختیار و به دلیل آنکه تصویری باورپذیر از جامعه‌ی انسانی در آینده‌ی زمین و ماه به دست داده، از آثار حائز اهمیت به شمار می‌رود. این اثر از دسامبر سال ۱۹۶۵ تا آوریل ۱۹۶۶ در مجله‌ای به نام «آگر» به صورت ماهانه و در چند شماره منتشر شد. این رمان در سال ۱۹۶۶ نامزد جایزه‌ی نبولا شد و در سال ۱۹۶۷ هم جایزه‌ی هوگو را نصیب خود کرد.

در سال ۲۰۷۵ دولت زمین، از ماه به عنوان مستعمره‌ی کیفری استفاده می‌کند، سه میلیون نفر (لونی‌ها) ساکن آن هستند و همه‌شان در شهرهای زیرزمینی زندگی می‌کنند. بیشتر لونی‌ها جنایتکار و تبعیدشدگان سیاسی هستند و مردان به نسبت دو به یک از زنان بیشتر هستند و بنابراین تعدد زوجات موضوعی عادی است. به همین دلیل زن در این جامعه اهمیت بالایی دارد و هرکس که به هر طریقی به آن‌ها دست درازی کند، او را به سمت نزدیک‌ترین محفظه‌ی هوا می‌برند و از آنجا به خلا پرتاپ و نابود می‌شود.

به دلیل آنکه سطح ماه جاذبه‌ی پایینی دارد، هر فردی که بیش از شش ماه

در آنجا بماند، «تغییرات فیزیولوژیکی تغییر ناپذیری» را متحمل می‌شود و از آنجا که دیگر هیچ‌گاه نمی‌تواند تحت جاذبه‌ی عادی زندگی کند، فرار به زمین برای او کاری بی‌فاایده خواهد بود.

اگرچه «واردن» در اوتوریته‌ی لونا حرف اول را می‌زند، تنها وظیفه‌اش ارسال محموله‌های گندم به زمین است. در عمل در کاروبار زندانیان مداخله نمی‌کند و جامعه به صورت خودگردان یا هرج و مرج طلبانه پیش می‌رود. زیربنا و ماشین‌آلات لونا توسط کامپیوتر ارشد اوتوریته‌ی لونا، «ناظری کاملاً اختیاری، منطقی، چندکاره، مارک چهارم، مدل ال-هولمز چهار» هدایت می‌شود.

راوی داستان، مانوئل گارسیا اوکلی (مانی) است، کامپیوتردانی که پی‌می‌برد هولمز چهار بیمار شده و حس شوخ طبعی پیدا کرده است. مانی اسم آن را «مایک» می‌گذارد، یا همان مایکرات ہولمز، برادر شرلوک هولمز و با هم دوست می‌شوند.